

GAZETA LWOWSKA

WYCHODZI KAŻDEGO POWSZEDNIEGO DNIA POPOŁUDNIU

| | | | | | |
|--|--|---|---|--|--|
| Ceny prenumeraty: We Lwowie bez doręczenia do domu . . . mies. zł. 2—, kwart. 6— z dostawą do domu . . . mies. zł. 2 40, kwart. 7— Na prowincji z przesyłką pocztową . . . mies. zł. 2 40, kwart. 7— Zagranicą . . . mies. zł. 5—, kwart. 15— | | Numer telefonu REDAKCYI I ADMINISTRACYI 221-17. Konto PKO Lwów № 504.044. | ADRES REDAKCYI I ADMINISTRACYI: LWÓW, UL. ZIMOROWICZA 15 I. P. Listy należy frankować. — Reklamacje otwarte woine od opłaty. Rękopisów nadesłanych nie zwraca się. | CENA NUMERU 10 gr. | Ceny ogłoszeń: Za 1 wiersz milimetr. (8 1/2 cm. szer.) w zwykłych ogłoszeniach gr. 20, w nadesłanym i w nekrologach gr. 30, w kronice, repertuar, dział gospodarczy, paski w tekście gr. 10, pod nagłówkiem na pierwszej stronie zł. 1—, Tabelaaryczne o 50 proc. drożej. Za jedno słowo w drobnych ogłoszeniach gr. 10, kupno i sprzedaż słowo gr. 12, matrymonialne, korespondencja prywatne słowo gr. 20, dla poszukujących pracy gr. 5. Z zastrzeżeniem miejsc 25 proc. Zagraniczne o 30 proc. drożej. |
|--|--|---|---|--|--|

AKT DONIOSŁEGO ZNACZENIA.

Zreassumujemy najpierw krótko to, co znane jest już z komunikatów prasowych: Oświadczenia rządów polskie go i niemieckiego w sprawie mniejszości, gwarantują prawo swobodnego pielęgnowania języka i obyczajów ojczystrych, prawo swobodnego zrzeszania się w organizacjach gospodarczych i kulturalnych, prawo zakładania szkół z ojczystym językiem nauczania. W dziedzinie kościelnej przyznają prawo pielęgnowania życia religijnego w swym ojczystym języku oraz prawo organizacji kościelnej, wreszcie stwierdzają, że przyznawanie się do swej narodowości nie może stanowić przeszkody w wykonywaniu zawodu lub działalności gospodarczej. W związku z ogłoszeniem tych deklaracji kanclerz Hitler mówił przedstawicielom Związku Polaków w Niemczech o praktycznym wykonywaniu wytycznych, zawartych w oświadczeniach obu rządów.

Treść deklaracji nie może budzić żadnych zastrzeżeń. Zawierają one te wszystkie zasady, których przestrzeganie umożliwi swobodny rozwój mniejszości narodowych. Niektórzy twierdzą, że deklaracje są bardziej korzystne dla mniejszości niemieckiej w Polsce, niż dla mniejszości polskiej w Niemczech. Wynikałoby to jednakowoż nie tyle z treści zaciągniętych przez oba rządy zobowiązań, ile z większych możliwości Niemców zamieszkałych w Polsce od tych, jakie posiadają Polacy, zamieszkałi w Niemczech.

W każdym razie sytuacja doznaje zmiany. Wszak w ostatnich czasach niemal każdy dzień przynosił wiadomość o nowych zarządzeniach i represjach, wymierzanych w byt ludności polskiej w Niemczech. Wiadomości te wywoływały w Polsce aż nadto zrozumiałe poruszenie i współczucie dla prześladowanych rodaków i rosnącą falę oburzenia.

Po oświadczeniu niemieckiego kanclerza te rzeczy w tej chwili powinny ustać.

Zresztą i prasa oraz opinia zagraniczna zapatruje się nader optymistycznie na dokonany akt. W kołach tych przeważa przekonanie, że w dziedzinie stosunków polsko-niemieckich jesteśmy świadkami doniosłego postępu. Regulując wzajemne położenie mniejszości narodowych na zasadach absolutnej równości i całkowitej wzajemności, rządy polski i niemiecki skutecznie redukują płaszczyznę ewentualnych tarć między państwami. W niemieckich sferach miarodajnych podkreśla się z zadowoleniem, że stwarzając obustronne obowiązujące podstawy dla normalnego zaspakajania potrzeb kulturalnych i gospodarczych członków obu mniejszości, nie naruszono pełnej suwerenności obu państw i nie poddano w wątpliwość nakazu bezwzględnej lojalności obywateli narodowości polskiej wobec państwa niemieckiego oraz obywateli narodowości niemieckiej wobec Państwa Polskiego. Uważa się, że tak postępując oba rządy usuwają główne źródło nieufności pomiędzy obu narodami. Również przedstawiciele naszej mniejszości w Niemczech wyrażają się o deklaracji z wielkim zadowoleniem.

Interes Polski nie wymaga, aby nasze stosunki z Niemcami były złe. Dążąc szczerze do utrzymania pokoju,

Kredyty niemieckie dla Mandżukuo.

Nsinking, 16. 11. (PAT.) Agencja Domej donosi: Mandżurskie ministerstwo spraw zagranicznych oznajmia, iż pomiędzy Mandżukuo a rządem niemieckim nastąpiła oficjalna wymiana not potwierdzająca układ w sprawie kredytów, zawarty 4 sierpnia po-

między centralnym bankiem Mandżukuo a niemiecką finansową grupą Otto Wolfa. Na mocy tego układu przy znano Mandżurii 35 milionów jen jako pierwszą transzę kredytu przeznaczoną na zakup towarów niemieckich.

Korespondent Havasa wydalony z Niemiec.

Berlin, 16. 11. (PAT.) Niemieckie Biuro Informacyjne urzędowo komunikuje:

Rząd Rzeszy został zmuszony do wydalenia z granic państwa p. Ravoux, przedstawiciela Agencji Havasa. Pozostawiono mu 3-dniowy termin do opuszczenia granic Rzeszy.

Berliński przedstawiciel Agencji Havasa, Radox, odznaczał się szczególnie złośliwym sposobem informowania o narodowo-socjalistycznych Niemczech, a tym samym w najwyższym stopniu zakłócał stosunki publicystyczne pomiędzy Niemcami a Francją.

Stal — najbardziej poszukiwany metal.

Nowy Jork, 16. 11. (PAT.) „New York Times“ donosi, iż w ciągu ubiegłego tygodnia przez kanał panamski przepłynęły liczne parowce z ładunkiem stali, bawełny i innych towarów, przeznaczonych dla Japonii. Parowiec niemiecki „Assuan“, udający się do Kobe posiada ładunek 7.593 tony stali, poważny ładunek bawełny i oliwy. Parowiec angielski „Baron Jedburgh“, jadący z Filadelfii wiezie 9.000 ton że-

łaza do Yokohamy. Parowiec angielski „City of Carnton“, udający się do Kobe, wiezie transport 6.000 ton aluminium, wreszcie parowiec angielski „Queen of Adelaid“ z Nowego Orleanu, jadący do Hong Kongu posiada na swym pokładzie ładunek 6.000 ton benzyny.

Parowce japońskie „Kiyosumaru“ i „Koseimaru“, jadące do Kobe, wiozą ładunek 14.000 ton żelaza.

Afera podsłuchowa w Paryżu.

Paryż, 16. 11. (PAT.) „La Liberte“ informuje, iż niejaki Steinberg, w którego mieszkaniu znaleziono aparat podsłuchowy, włączony do lokalu, gdzie zbierali się zwolennicy Kierenskiego, był znany w intelektualnych kołach komunistycznych Paryża. Utrzymywał on zwłaszcza przyjacielskie

stosunki ze znanym pisarzem sowieckim Iłją Ehrenburgiem, oraz wybitnym działaczem komunistycznym Muenzenbergiem. Steinberg, który zbiegł zaraz po odkryciu afery podsłuchowej, dotychczas nie został odnaleziony przez policję francuską.

Uroczyste otwarcie wystawy sztuki polskiej w Białogrodzie.

Białogród. (PAT.) Wczoraj odbyło się tu uroczyste otwarcie wystawy sztuki polskiej.

Otwarcia dokonał książę regent Państwa w otoczeniu dr. Stankowica, członka rady regencyjnej, premiera i ministra spraw zagranicznych dr. Stojadynowicza, ministra oświaty Magaraszewicza i innych przedstawicieli rządu, członków poselstwa R. P. in corpore z posłem Dembickim na czele oraz korpusu dyplomatycznego, przewodniczących ciał ustawodawczych, kancelarii królewskiej, prezydium Ligi polsko-jugosłowiańskiej oraz elity towarzystwa białogrodzkiego.

Otwarcie wystawy poprzedzone było okolicznościowymi przemówieniami ministra oświaty Magaraszewicza i posła Dembickiego.

ZAPAS ZŁOTA W BANKU POLSKIM.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) W ciągu I. dekady listopada zapas złota w Banku Polskim wzrósł o 0,4 mil. zł. do 433,2 mil. a stan pieniędzy zagranicznych i dewiz powiększył się o 0,4 mil. zł. do 36,4 mil. zł.

który jest naczelnym interesem Rzeczypospolitej, pragnęliśmy i pragniemy zgody ze wszystkimi naszymi sąsiadami. Od pierwszej chwili odzyskanie niepodległości szukaliśmy odprężenia i spokojnego współżycia także z Niemcami. Oczywiście nie za każdą cenę. Za pokój możemy płacić pokojem, za lojalność lojalnością, za przyjaźń przyjaźnią.

Bądźco bądź pozytywne skutki deklaracji uzewnętrznia się dopiero w czasie dalszych rozmów, które Związek Polaków w Niemczech prowadzi

teraz będzie z władzami niemieckimi. Ich przedmiotem będą konkretne szczegóły. Opinia publiczna Polski będzie bacznie nad tym czuwała, aby tak doniosłego aktu politycznego w Niemczech nie interpretowano ścieśniająco.

W tej chwili witamy rzecz z pełnym zadowoleniem, albowiem oba narody dały nowy dowód, że pragną ze sobą zgodnie współżyć i zgodnie rozwiązywać trudności, któreby mogły powstać w ich wzajemnych stosunkach.

NA ZAMKU.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) Pan Prezydent R. P. przyjął w dniu wczorajszym prof. Kazimierza Bartla, posła dr. Wojciechowskiego, oraz prof. dr. Klinga.

ZJAZD DYREKTORÓW IZB SKARBOWYCH.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) W dniu 15 bm. odbył się w Warszawie pod przewodnictwem wicepremiera i ministra skarbu inż. Kwiatkowskiego zjazd dyrektorów Izb skarbowych i dyrektorów cel.

MINISTER ESTONSKI W WARSZAWIE.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) Wczoraj o godz. 15-ej przybył do Warszawy minister gospodarki narodowej republiki estońskiej p. Karol Selter w towarzystwie małżonki.

PRACOWNICY M. S. W. NA FON.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) Urzędnicy i pracownicy centrali Ministerstwa spraw wewnętrznych złożyli się na kupno dla armii dwóch ciężkich karabinów maszynowych z kołmą i ze sprzętem, przekazując zebraną na ten cel sumę Funduszowi Obrony Narodowej.

PEOWIACY MAJĄ PIERWSZENSTWO PRZY UZYSKANIU PRACY W LASACH PAŃSTWOWYCH

Warszawa, 16. 11. (PAT.) Dyrekcja Naczelna lasów państwowych w porozumieniu z Zarządem Głównym Zw. Peowiaków, wystąpiła do wszystkich dyrekcji z apelem, aby przy angażowaniu pracowników przez administrację lasów państwowych, jak również przy eksploatacji w lasach w pierwszym rzędzie uwzględniani byli członkowie Związku Peowiaków.

TRASA PODRÓŻY MIN. DELBOS.

Paryż, 16. 11. (PAT.) Ogłoszono tu wieczorem urzędowo, że min. Delbos podejmie w dniu 2 grudnia podróż do Europy środkowej według następującej marszruty: Warszawa, Bukareszt, Białogród i Praga. Nieobecność ministra spraw zagranicznych w kraju potrwa około 15 dni.

LORD HALIFAX W DRODZE DO BERLINA.

Londyn, 16. 11. (PAT.) Wyjazd lorda Halifaxa do Berlina został definitywnie i pozytywnie przesądzony. Odjazd nastąpi we wtorek o godz. 14.

15 OSOB.

Moskwa, 16. 11. (PAT.) Według danych z dnia wczorajszego skazano na śmierć w Z. S. R. R. i rozstrzelano 15 osób.

NOWE KONSULATY POLSKIE.

Lille, 16. 11. (PAT.) 10 b. m. odbyło się uroczyste otwarcie dwóch nowych konsulatów honorowych w Boulogne Sur Mer i Dunkierce.

NOWY REKORD WYSOKOŚCI.

Rzym, 16. 11. (PAT.) Dnia 12 bm. lotnicy włoscy Nicola di Mauro i Mario Stoppani pobili międzynarodowy rekord wysokości, osiągając na trzymotorowym wodnopłotowcu z obciążeniem 1500 kg. 10388 m.

Wiadomości bieżące.

16

Wtorek

Edmunda

Jutro: Salomei

Wschód słońca 6:58
Zachód 15:43

TEATR WIELKI

Wtorek godz. 20 „Cyrułik sewilski”.
Środa godz. 19.30 „Jutro niedziela”.
Czwartek teatr nieczynny.

TEATR ROZMAITOŚCI

Wtorek godz. 19.30 „Zabusia”.
Środa teatr nieczynny.
Czwartek godz. 19.30 „Ten i tamten” pre,
miera.

KINOTEATRY.

APOLLO: „Parada gwiazd Warszawy”
i „Janosik — hetman zbojnicki”.
CASINO: „Gdy kwitną bzy” (Maylime)
CHLIMERA: „Ucieczka ku szczęściu”.
EUROPA: „Ich stu i ona jedna”.
KOPERNIK: „Znachor” wg powieści
Dolegi Mostowicza.
MARYSIENKA: „Detektyw z Honolulu”
i „Zapomniana symfonia”.
MUZA: „Róża”.
PALACE: „Skłamałam”.
PAX: „Pałac we Flandrii”.
RAJ: „Ogród Allacha”.
RIALTO: „Spotkali się w Paryżu”.
STYLOWY: „Na drapaczu chmur” i re-
wia.
SWIT: „Maria Stuart” i dodatki.
TON: „W sieci wywiadu”.
UCIECHA: „Ręce zawiniły” i rewia.

FOTOPLASTIKON, pl. Mariacki 5.

„Ren”. Piękne zdjęcia z natury i widoki
starożytnych zamków.— Opera — Teatr Wielki. Dzisiaj o-
statnie przedstawienie w obecnym cyklu o-
perowym, „Cyrułik sewilski” z udziałem
znakomitych śpiewaków p. M. Karwo-
skiej, J. Popławskiego, Z. Dolnickiego i R.
Wrągi, B. Tolańskiego i St. Hinglerówny.
Przy pulcie dyrygentem świętym kapelm.
p. W. Bierdiajew. Kolosalna frekwencja na
przedstawieniach operowych spowodowana
udziałem znakomitych śpiewaków i świe-
tym wykończeniem muzycznym, i tym ra-
zem nie zawiodła, gdyż tylko mała ilość
bileatów pozostała w kasie. Reżyseruje Al.
Uluchanow. Bilety w kasie Teatru W. i księ-
garni G. Seyfartha, Akademicka 6.— „Jutro niedziela” po cenach niższych
w Teatrze Wielkim jutro o godzinie 7.30
po raz ostatni w obsadzie pp.: Zielińska,
Borowski, Leliwa, Mierzejewski, Szymański,
Ostojasztaszewski, Solarski, Borowy, Kali-
nowski, Więckowski. Abonament 4.W piątek Teatr W. występuje z premierą
znakomitej komedii Gogola „Swaty” w prze-
kładzie J. Cz. Babickiego, w reżys. H. Szle-
tyńskiego, w nowej oprawie dekoracyjnej
Różańskiego, w obsadzie pp.: Chaniecka,
Draczevska, Zmijewska, Feldmanówna, Ba-
ryka, Guttner, Machalski, Madaliński, Mie-
rzejewski, Solarski, Szalawski. Gogol w mi-
strzowski sposób podaje życie swej epoki,
ośmieszając zwyczajową ówczesnie procedu-
rę zawierania małżeństw przez swatów i
swatki. „Swaty” posiadają kapitalnie weso-
łe sceny, które będą wywoływać huragany
śmiechu.— „Zabusia” po cenach niższych u-
każe się w Teatrze Rozmaitości po raz
ostatni dziś wiecz, w znakomitej premiero-
wej obsadzie.— Premiera „Ten i tamten” Stefana Kie-
drzyńskiego w czwartek w Teatrze Ro-
zmaitości w reżyser. opracowaniu Jerzego
Szyndlera, w nowej oprawie dekoracyjnej
M. Różańskiego, w obsadzie pp.: Ankiewicz,
Szykowska, Paszkowska, Zbierzowska, Kr-
szelnicka, Rawska, Leliwa, Szymański, Szy-
ndler, Więckowski. Komedja naszych czasów

Podniosła uroczystość we Lwowie.

Lwów, 16. 11. Piękną inicjatywę
podjął dowódca pułku Strzelców
Lwowskich, wręczając w dniu 30 paź-
dziernika br. odznakę pułkowa pułko-
wi „Zuchowatych” w Wilnie.Pułk „Zuchowatych” przejął tę pię-
kną myśl i w dniu 14 bm. delegacja w o-
sobach d-icy pułku „Zuchowatych”
ppłk. dypl. Białkowskiego, zast. d-icy
pułku ppłk. Zachodnego i ppor. Ged-
gowda oraz przedstawiciele korpusu
podoficerskiego przylecia do Lwowa,
przywożąc ze sobą swoją odznakę puł-
kową dla pułku Strzelców Lwowskich.Uroczystość nadania odznaki odby-
ła się przed południem na boisku spor-
towym Strzelców Lwowskich.Do oddziałów wojskowych przemo-
wił w gorących słowach ppłk. dypl.
Białkowski.Po przemówieniu nastąpiło wręcze-
nie odznaki „Zuchowatych”. Ppłk.
dypl. Lieblich, dziękując ppłk. Biał-
kowskiemu, podkreślił wybitne za-
sługi pułku „Zuchowatych” i jego ów-
czesnego dowódcy, teraźniejszego Dcy
OK, gen. Karaszewicz-Tokarzewskie-
go, pułku, któremu Lwów zawdzię-
cza rezultat odsieczy Lwowa.Z kolei nastąpiła defilada przed do-
wódcą i delegacją „Zuchowatych”.Wieczorem w salach Kasyna Ofi-
cerskiego i podoficerskiego odbył się
bankiet na cześć gości.

Pomoc Zimowa we Lwowie.

W sali Rady m. odbyło się wczoraj
zebranie obywatelskie w sprawie
zorganizowania Komitetu Pomocy Zi-
mowej dla bezrobotnych.Piękna sala ratuszowa zapełniła się
reprezentantami władz, delegatami or-
ganizacji i stowarzyszeń. Zebranie za-
gaił prez. dr. Ostrowski, podkreślając,
że akcja pomocy zimowej w r. ub. da-
ła nadzwyczajne rezultaty. Czynniki
obywatelski zdobył się na duży wysi-
łek i jest nadzieja, że i w tym roku
akcja da dobre rezultaty.Mówca zaprosił na przewodniczące-
go zebrania red. Bron. Laskownickie-go, który w gorących słowach zaape-
lował do obecnych, by akcji pomocy
w r. b. poświęcili wszystkie siły.Z kolei sekretarz generalny Komite-
tu p. Drwęski przedstawił rezultaty
akcji w r. ub. i plan działania w b. se-
zonie. Rozdawnictwo w naturze roz-
pocznie się już 1 grudnia. Biuro Ko-
mitetu mieścić się będzie na ul. Jakó-
ba Strzemię 5.Z porządku dziennego dokonano
wyboru Komitetu honorowego, wy-
konawczego i przewodniczących pos-
zczególnych sekcji.ZAWIESZENIE NACZ. URZĘDU
SKARBOWEGO W DOBROMILUDobromil, 16. 11. (PAT) Naczelnik
Urzędu Skarbowego mgr. Lipecki
został zawieszony w urzędowaniu na
skutek prowadzonych w urzędzie do-
chodzeń w związku z wykrytymi pew-
nymi nadużyciami.„Ten i tamten” porusza współczesne zagad-
nienia, przedstawione przez znakomitego
znawcę sceny z pełnym realizmem. Posiada
niezwykle interesującą fabułę i szereg ka-
pitałnych typów.

KRONIKA MIEJSKA.

Wyrwanie torebki. Rena Weitzman (Na-
bielaka 40) doniosła policji, że wczoraj wie-
czorem, gdy przechodziła ul. Nabelaka,
nieznany osobnik wyrwał jej z ręki torebkę
damską zawierającą gotówkę 25 zł. oraz róż-
ne zapiski, po czym zbiegł w niewiadomym
kierunku.Zatrucie gazem świetlnym. Michał Ma-
riasz (Mączynskiego 21) bawiąc w biurze
pośrednictwa sprzedaży nieruchomości przy
ul. Krzywej, doznał zatrucia gazem świetl-
nym wskutek nieszczęśliwej instalacji. Pog-
otwie ratunkowe odwiezło go do szpitala.Włamanie sklepowe. Nieznani narazie
sprawcy włamali się wczoraj do sklepu spo-
żywczego Rubina Fischera przy ul. Lyczak-
owskiej 12 i skradli większą ilość towa-
rów wartości kilkaset złotych.Kradzież strychowa. Niewyśledzony nara-
zie sprawca dostał się na strych realności
przy ul. Blacharskiej 21 i skradł na szkołę
lokatiorów Emu Klus, Ireny Ferenc i Perla
Schermanna białiznę wartości 150 zł.ZAMACH MORDERCZY NA KIE-
ROWNIKA SZKOŁY.Tarnopol, 16. 11. (PAT.) Na kie-
rownika szkoły w Rosochacz, powiat
Czortków, Franciszka Minasowicza do-
konano zamachu rewolwerowego w
chwili, gdy ten przechodził główną
ulicą wsi, wracając od sołtysa. Sprawa
ca oddał strzał z za płotu, chybiając,
przy czym jednak kula przeszła Mi-
nasowiczowi płaszcz w okolicy lewego
biodra. Kierownik szkoły dobył pisto-
letu i strzelił w kierunku sprawcy dwu
krotnie, chybiając z powodu ciemno-
ści. O dokonanie napadu podejrzewa
Minasowicz pewnego mieszkańca Ro-
sochacza, przeciwko któremu wszczęto
dochodzenia.FAŁSZYWE WIADOMOŚCI
O ARESZTOWANIU ZABOTYŃ-
SKIEGO.Londyn, 16. 11. (PAT.) Wiadomość
o aresztowaniu w Palestynie przewod-
niczącego organizacji sjonistów-rewi-
zjonistów dr. Włodzimierza Zabotyń-
skiego, nie odpowiada prawdzie. Dr.
W. Zabotyński przebywa w Londynie.
Aresztowany został jego syn Ery Za-
botyński, który stoi na czele organizac-
ji młodzieży rewizjonistycznej „Brith
Trumpeldor”.Złóż grosz
na F. O. N.go. Nie ukazuje on w dramacie wcale
„twarzy spokojnej, pogodnej”, dzieją
się w nim natomiast sprawy jakieś
nieujawione, które skrywa maską
zgorzkniałego rezerwizmu jakiś uraz
wewnętrzny: może polityczny („Rzu-
ciłem już raz bułat, bo różgi liktorskie,
za moją togą siekły zbyt powol-
nie”), może inny obudzony spotka-
niem kobiety o wdzięku patetycznym
(„Starsza mi się podoba więcej”, „Trze-
baż więc było, bym tę spotkał dzisiaj,
w której serce zmierzony cios najsil-
niej godzi”). Między Marią a Chłopic-
kim nawiązuje się dziwne porozumie-
nie dusz, którego nie można sprawa-
dzać do rzędu dyskursu politycznego
lub sceny wieszczbiarskiej. Maria rów-
nież nie jest tylko jakąś Rozą Wene-
dą od pierwszej chwili dramatu. Jej
wieszczbiarstwo ma za podłoże na-
wskróś ludzki konflikt uczuciowy.
Porozumienie duchowe (może walc-
ka? —) Marii i Chłopickiego odsła-
nia w „Warszawiance” jakiegoś przepa-
ściste zakamarki psychiczne. Najbar-
ziej właściwą intencję autora wytlu-
maczy inscenizacja „odkoturniająca” po-
staci: Chłopickiego i Marii. Ukazało-
by to nowe horyzonty dramatu o prze-
czulonych mistycznie dzieciach epoki.NA GRANICY FIŃSKO-SOWIE-
CKIEJ.Tallin, 16. 11. (PAT.) „Vaba Maa”
donosi na podstawie meldunków fiń-
skich rybaków, że władze sowieckie
roztoczyły surowy nadzór nad wscho-
dnią częścią zatoki fińskiej Zdarzają
się wypadki uprowadzania rybaków
z Finlandii w głąb Sowieców. Ostatnio
zatrzymano na wodach fińskich i wy-
wieziono do Sowieców 6 rybaków,
których następnie jednak wypuszczono
na wolność. Twierdzą oni, że w Ro-
sji sowieckiej źle obchodzono się z
nimi. Wobec tych wypadków, na pro-
śbę rybaków fińskich, rząd przydzielił
łódkom rybackim motorówkę straży
pogranicznej fińskiej, pod której es-
kortą rybacy będą przeprowadzali
połowy.KONFERENCJA POLSKO-
RUMUŃSKAZaleszczyki, 16. 11. (PAT.) W dniu
12 bm. obradowała w Zaleszczykach
konferencja mieszana polsko-rumu-
ńska w sprawie rozliczenia za odbudo-
wę mostu drogowego na rzece Dniestr
pod Zaleszczykami oraz ustalenia ter-
minu zakończenia budowy i otwarcia
mostu dla ruchu.

Program radiowy.

Środa, 17 listopada.

Lwów. Godz. 6.15: Audycja poranna.
11.15: Audycja dla szkół. 11.57: Sygnał
czasu. 12.03: Audycja południowa. 13.45:
Gazetka inform. w jęz. ukr. 13.55: Plyty.
15: Odcinek gawędy regionalnej. 15.20:
Wiad. bież. 15.30: Wiad. gosp. 15.45: Audy-
cja dla dzieci starszych. 16: Skrzynka języ-
kowa. 16.15: Koncert solistów. 16.50: Po-
gadanka. 17: Odczyt. 17.15: Koncert. 17.50:
Pogadanka. 18: Wiad. sport. 18.10: Plyty.
18.20: Audycja z Krakowa. 19: Recytacja
prozy. 19.20: Chór. 19.35: Odczyt. 19.50:
Pogadanka. 20: Koncert rozrywkowy. 20.45:
Dziennik wieczorny. 21: Koncert chopinow-
ski. 21.50: Kwadrans poezji. 22.05: Koncert
chopinowski z Paryża. 23: Dziennik wie-
czorny. 23.10: Plyty.

Giełda z dnia 16 listopada.

WARSZAWA — GIEŁDA PIENIĘŻNA.
Dewizy: Belgia 89.95, Berlin 212.97, Am-
sterdam 292.65, Kopenhaga 116.19, Londyn
26.42, N. Jork czeka 5.27 i pół, kabel 5.28,
Oslo 133.08, Paryż 17.05, Praga 18.58,
Sztokholm 136.20, Zurych 122.25, Mediolan
27.92. Papiery procentowe: wewn. 56.50,
inwest. 71.50, konwers. 62, prem. dolarowe
39.25, konsolidac. 59.25. Akcje: Bank Pol-
ski 108, Węgiel 24, Lilpop 52, Norblin
63.50, Starachowice 30.25.

LWÓW — GIEŁDA ZBOŻOWA.

Na Giełdzie obroty w licznych artyku-
łach. Pszenica, żyto, jęczmień, nasiona olei-
ste potaniały. Tendencja naogół zniżkowa,
usposobienie ożywione. Ceny loco wagon
Lwów: pszenica jednol. czerw. 27.25—27.50,
zbior. czerw. 26.25—26.50, jednol. biała
27.75—28, zbior. biała 26.50—26.75, żyto
standart I, 23.50—23.75, standart II, 23—
23.25, jęczmień przemiałowy 19.25—20.25,
pastewny 17.50—17.75, siemię konopne 37—
37.50, rzepak letni 56—56.50, rzepak ozimy
57.50—58.50, rzepak letni 52.50—53, mąka
pszenna razowa 0.95 prc. 31.75—32.25, ży-
tnia razowa 0—95 prc. 27—27.50. Inne kur-
sy niezmiennione.

Z TEATRU WIELKIEGO.

MOMENT TEATRU ŻYWEGO.
WARSZAWIANKA.„PIEŚŃ Z ROKU 1831” — DRAMAT STANISŁAWA WYSPIAŃSKIE-
GO. REŻYSERIA HENRYKA SZLETYŃSKIEGO, DEKORACJE MIE-
CZYŚLAWA RÓŻAŃSKIEGO.Przedstawienie „Warszawianki” — ja-
ko urzędzone w ramach działalności Ko-
mitetu Święta Państwowego 11-go Listo-
pada — nie podlega rejestracji recenzen-
ckiej. Notujemy je jednak i omawiamy,
jako duże osiągnięcie teatru lwowskiego
i jako ciekawy problem teatralno-społec-
zny.Sprawy filologiczne. Są one przy roz-
ważaniu „Wiarszanki” ciekawsze, niż
przy innych dramatach Wyspiańskiego.
Dwie daty powstania: 1893 i 1898
świadczą, iż koncepcja tego dramatu
zbiegła się z początkiem literackiej
twórczości Wyspiańskiego, iż w jego
tekście literackim wykryć można ele-
menty, które później w przeróżnych
postaciach powtórzą się niejednokrot-
nie i nawiedzą każdy niemal utwór
poety z Krakowa. Nie o to jednak
idzie w chwili, gdy staramy się uchwycić
sens teatralności tego jednego prze-
de wszystkim dramatu. Zainteresuje
nas wówczas duża niejednorodność cha-
rakterologiczna postaci Chłopickiego,nie znajdującą oparcia ani w źródłach
historycznych (Barzykowski) ani na-
wet w zamiarze samego poety. Ma to
swoje znaczenie w teatralizacji „War-
szawianki”, gdzie załamanie się posta-
ci naczelną sprowadza często załama-
nie inscenizacyjne. Bo jeśli nawet za
podstawę weźmie inscenizator history-
czną relację o postawie Chłopickiego
(Barzykowski: „Chłopickiego twarz
spokojna, pogodna, rysy wyraziste,
jakby rylcem na marmurze ryte; sur-
dut ciemny zapięty, żadnego znaku
— żadnego orderu, rzekłbyś, iż to ja-
kaś statua, jakiś posąg wśród wrzawy
i boju ruchliwego”), to nie utrafi cał-
kowicie w stworzony przez Wyspiań-
skiego teatralny kształt tego czło-
wieka. Pomijam tu wszystkie subteln-
ości ideowe, powtarzane nieodmiennie
przez komentatorów, podnosząc jedną
tylko, — wydaje się — najważniejszą.
Jest nią „uczłowieczenie” Chłopickie-Inszenizacja lwowska. Staszewski ja-
ko Chłopicki i Tymowska jako Maria
zatrzymali w swych kreacjach ciężar
powszechnego dotąd a schematyczne-
go pojmowania obu ról. Staszewski
był udrapowany w płaszcz i przejęty
swymi słowami, Tymowska również
tak od początku traktowała swą kre-
ację, że oboje byli tylko figurynkami
z pudła czarów romantycznych — nie
ludźmi z krwią w żyłach. Tym więcej
przy nich odbijała kreacja Górskiej
(Anna) bardzo ludzka i miękka w cha-
rakterze. Mówi się powszechnie, że po
Solskim nikt już dobrze nie zagra Wia-
rusa. Nie wiadomo, ile racji jest w tej
tradycji i nie trzeba zestawiać z nią
kreacji Machalskiego. Wystarczy
stwierdzić, że Wiarus-Machalski wy-
grał pełnię możliwości swej postaci w
dramacie Wyspiańskiego. Była to rola
pełna wyrazu, a przecież bardzo pro-
sta, pozbawiona wszelkich gier i
zgrzywania się. Przynosi zaszczyt wyko-
nawcy.Ale zaletą — i to zaletą przez duże
„Z” — inscenizacji Szletyńskiego jest
przejrzanie jej zbiorowego sensu. Wy-
rażała ona przede wszystkim dzieje
pieśni. Tyrady i dialogi przepłótła
wątkiem muzycznym. „Warszawian-

ODZNACZENIE POLSKIE DLA FRANCUSKIEGO GENERAŁA.

Paryż, 16. 11. (PAT.) W poniedziałek o g. 17 ambasador R. P. Łukasiewicz doręczył w lokalu Biblioteki Polskiej w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej wielką wstęgę Polonia Restituta generałowi Soury, b. wykładowcy w wyższej szkole wojennej, a obecnie profesorowi tytularnemu na katedrze Historii wojskowości polskiej przy Bibliotece polskiej w Paryżu.

KIEPURA W WIEDNIU.

Wiedeń, 16. 11. (PAT.) Wczoraj w operze wiedeńskiej wystąpił Jan Kiepur w „Rigoletto”. Rolę Gildy śpiewała primadonna opery w Zurychu Julia Moor, rolę Rigoletta — doskonały baryton opery wiedeńskiej, Sved. Kiepurę, jak zwykle, zmuszano do bisowania ważniejszych aryj. Był on wywołany kilkanaście razy po zapadnięciu kurtyny.

Na przedstawieniu obecny był kanclerz Schuschnigg.

Po przedstawieniu przed teatrem policja musiała utworzyć kordon celem uniemożliwienia Kiepurze opuszczenia gmachu.

TRZY JĘZYKI — OBOWIĄZKOWE

Tallin, 16. 11. (PAT.) Minister gospodarstwa narodowego wydał ostatnio zarządzenie, w którym wymaga od wyższych urzędników znajomości trzech obcych języków. Zarządzenie to daje trzyletni termin na nauczenie się języków tym, którzy dotychczas nie władają jeszcze żadnym obcym językiem.

Z KRYZYSU GABINETOWEGO W RUMUNII

Bukareszt, 16. 11. (PAT.) Wobec tego, iż rząd nie został jeszcze ukonstytuowany, posiedzenie parlamentu, które miało odbyć się dzisiaj rano, zostało odroczone do poniedziałku.

START DO INDYJ

Berlin, 16. 11. (PAT.) W niedzielę przed południem z lotniska w Stuttgart-Boeblinga wystartował do lotu do Indii znany sportowy lotnik niemiecki Haerle na małym sportowym aparacie Klemm z silnikiem 35-konnym.

CYKLON.

Buenos Aires, 16. 11. (PAT.) Cyklon połączony z gradem, nawiedził Santa Fe, przerywając połączenia i powodując powódź. Bliższych szczegółów na razie brak.

PRZEMYSŁOWCY HOLENDERSCY W CHORZOWE.

Chorzów, 16. 11. (PAT.) Wczoraj przybyła do Chorzowa wycieczka dyrektorów kopalń holenderskich. Przemysłowcy holenderscy zwiedzili przede wszystkim kopalnię „Prezydent Mościcki”, interesując się sposobem wydobywania węgla przy pomocy t. zw. urządzeń skipowych.

ka” wydzwaniana na fortepianie, nuciła pojedynczo — grupkami — zbiorowo, towarzyszyła akcji przybierając na sile i rosnąc, by załamać się w chwili wejścia Wiarusa, potem zaś odpływając na drugi plan, za okna dworku, na szerokie pola grochowskie i zmieniając się z muzyką trąbki bojowej i bębnow, które dotąd odzywały się oddzielnie i — samotnie. Dopiero stary Wiarus dokonał połączenia w jedno dwu muzyk: twardej wojennej (bęben, trąbka) i zapalnej literackiej („Warszawianka” — pieśń) — taka jest wymowa inscenizacji.

Na tle tak subtelnie a dynamicznie ujętego wątku muzycznego (doskonała interpretacja dramatycznego zamiaru Wyspiańskiego!) występuje plastycznie główna postać dramatu — Wiarus, a także grupa sztabowców, reprezentowana przez zniecierpliwienie Skrzyneckiego i impulsy płynące z pieśni („Muzyko, śpiewie, pływ, niech się zasmuca ton bohaterki” — zaklina swe czary Maria).

W inscenizacji swej Szletyński całą akcję ściągnął do wnętrza salonu dworskowego, a więc na teren najściślej sceniczny. Zniósł widoczność przemarszów Wojsk za oknami, całą zaakcentował akcją — tak wyraźną w dosłownej

Bron pancerna na Wawelu i Sowińcu.

Kraków, (PAT.) Wczoraj odbyło się w Krakowie podniosła uroczystość złożenia hołdu pamięci Wielkiego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego przez przybyły z całej Rzeczypospolitej delegacje jednostek broni pancernych.

Po nabożeństwie wszystkie delegacje z gen. Maxymowiczem-Raczyńskim na czele udały się do krypty pod Wieżą Srebrnych Dzwonów, gdzie po oddaniu hołdu pamięci Marszałka Józefa Piłsudskiego, złożyły u Jego trumny 2 wspaniałe wieńce, jeden z żywych liści laurowych, drugi spiżowy z liści dębowych srebrzonych i złoconych z umieszczoną wewnątrz odznaką broni pan-

cernej. Na szarfach o barwach broni pancerniej widniały napisy: „Wielkiemu Marszałkowi Polski — Wojska Pancerne”.

Z Wawelu wszystkie delegacje długim sznurem na sprężenie motorowym udały się przez miasto w las Wolski na przystrojony flagami o barwach narodowych kopiec Józefa Piłsudskiego, gdzie nastąpiło uroczyste złożenie ziem, przywiezionej przez delegacje z różnych pobożowisk i miejsc historycznych z całej Rzeczypospolitej w przepięknej urnie stalowej w postaci czółgu.

Dar strzelczyń dla Armii.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) Dnia 15-go bm. II-gi Wiceminister Spraw Wojskowych gen. Litwinowicz przyjął delegację strzelczyń z kierowniczką Wydziału pracy kobiet Z.S. ob. Wasiutyńską i inspektorką P.K. ob. Łukasiewiczową na czele, które wręczyły Panu Generałowi akt przekazania na F.O.N. 7200 par rękawic żołnierskich, wykonanych przez strzelczynie.

Jednocześnie wręczono panu Generalowi jedną parę rękawic i wykaz pracy poszczególnych okręgów Z. S.,

z którego wynika, że największa ilość rękawic sporządziły strzelczynie okręgu poznańskiego i łódzkiego.

P. gen. Litwinowicz wyraził delegatom podziękowanie, podkreślając doniosłe znaczenie obywatelskiego czynu strzelczyń, który obok korzyści materialnych posiada nierównie większą wartość moralną, jakiej wyrazem jest długotrwała, codzienna praca zbiorowa, dająca pojęcie o wielkim przywiązaniu i solidarności strzelczyń wobec armii.

Przed zjazdem Peowiaków w Wilnie.

Wilno, 16. 11. (PAT.) W dniu 21 listopada r. b. odbędzie się w Wilnie pierwszy ogólnopolski zjazd Peowiaków. Program uroczystości zjazdowych przewiduje m. in.:

w dniu 20 bm. odbędzie się wieczorem apel poległych Peowiaków na Rossie;

w dniu 21 bm. po nabożeństwie w Katedrze uczestnicy zjazdu udadzą się pochodem do Ostrej Bramy, gdzie odbędzie się poświęcenie sztandarów peowiackich oraz uroczyste zawieszenie ryngrafu w kaplicy Matki Boskiej Ostrobramskiej przez okręg śląski Związku Powstańców. O g. 12 w poł.

Peowiaci złożą wieniec i przedefilują przed mauzoleum na Rossie, gdzie spoczywa Serce Marszałka Piłsudskiego; po czym udadzą się do gmachu uniwersytetu Stefana Batorego. Tutaj m. in. odczytana ma być deklaracja peowiacka. Wieczorem odbędą się obrady b. okręgów historycznych P. O. W.

w dniu 22 bm. Peowiaci złożą wiązanki kwiatów w miejscu urodzenia Marszałka Józefa Piłsudskiego — w Żuławie, oraz wieniec na grobie Ks. Biskupa Bandurskiego — w Katedrze wileńskiej.

Organizatorzy zjazdu liczą się z udziałem kilku tysięcy Peowiaków.

Proces o obrazę prez. Warszawy Starzyńskiego.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) Wczoraj w sądzie okręgowym w Warszawie rozpoczął się proces, wytoczony przez Prezydenta m. st. Warszawy publicystę Władysławowi Studnickiemu o obrazę i zniesławienie.

Po odczytaniu aktu oskarżenia składał wyjaśnienia oskarżony Wł. Studnicki, który podkreślił, iż nie stawia żadnych zarzutów natury osobistej prezydentowi Starzyńskiemu.

Następnie był przesłuchany w charakterze świadka prez. Stefan Starzyński

który po kolei wykazywał, iż zarzuty zawarte w broszurze nie odpowiadają prawdzie. Dalej zeznawali świadkowie b. premier prof. Kazimierz Bartel, który scharakteryzował działalność Stefana Starzyńskiego w prezydium Rady ministrów, w okresie gdy prof. Bartel był premierem. Prof. Bartel bardzo pochlebnie mówił o p. Starzyńskim, jako gorliwym urzędniku, który z pasją i z całym oddaniem poświęcał się pracy, był w tej pracy ideowym itp.

Z kolei zeznawali rolnik Weysztos-

interpretacji Wyspiańskiego — skupił i ześrodkował i podkreślił nawet znakiem omownym: rozświetlonym wazonem róż, który w ciemności salonu spełniał rolę punktu koncentrującego. Tak się w ujęciu reżyserskim załamała w nowy kształt „Warszawianka”, — tu dramat dowewnętrzny, skupiony. Dramat atmosfery i dźwięków.

Różańskiemu należy się osobny polklask za zdekompowanie empirowego i oświetlonego rzeźbiście schematu dekoracyjnego. W jego terenie inscenizacyjnym przesunięty został postument Napoleona, okna zasłane firanką lodową, na scenie wogóle było ciemno i nieprzytulnie. Taka atmosfera plastyczna zdaje się najwłaściwiej ujmować kształt dramatu Wyspiańskiego. (Zastrzeżenia budził jeden kostium: Skąd się wziął błękitny huzar w powstaniu listopadowym, skoro ten rodzaj kawalerii znikł z wojska polskiego z Kongresem Wiedeńskim?)

Podświetlił aktualności. Nie leżało to chyba w intencji organizatorów widowiska, ale przedstawienie „Warszawianki” w jesieni anno 1937 — do tego w dniu listopadowego święta wolności miało posmak aż wyrafinowanie aktualny. Dramat napoleonidów Bonapartego grany był — dla napoleoni-

dów Piłsudskiego. Nigdy może historia nie wykazywała silniejszych podobieństw. Problematyka różg liktorskich siekających zbyt powoli (na co skarży się Chłopicki) i problematyka przedłużonego poza śmierć posłuszeństwa

(„dokażę cudów, jeno mnie rozkażcie. Jak był wielki On, na to się ważcie: On w sobie miał potęgę wielkoluda, On wskrzeszał cud a dziś śpią we mnie cuda” — mówi Chłopicki).

Ponad to problem teatralizacji życia i — naczelnym przede wszystkim — problem Zymirskiego (nazwijmy go tak!). Problem wodza, który agituje mistyką, która na zatręcenie ofiary, bezcelowe i obłudne porywa za sobą młodzież zapalną i nieświadomą. Myśli, że żołnierz i opętaniec mistyczny to jedno. Napoleonida Chłopicki krytykuje i potępia okrutny fanatyzm, wykazuje jego tragiczną bezowocność, ale w końcu przystaje doń i podejmuje pieśń zguby. Ale jego: „To my, bonapartowscy” brzmi bezsilnie, słabo i niezadanie, jeśli zestawimy je zechcemy z silnymi słowami: „My Pierwsza Brygada...” Miary podobieństwa do pełna melodia „Warszawianki”. Rozbrzmiewała ona w dniu premiery na ulicach Lwowa i innych miast Polski,

wicz Oskar, b. prezydent m. st. Warszawy inż. Zygmunt Słomiński, b. wiceminister Maurycy Jaroszyński.

Jutro dalszy ciąg rozprawy. Niezależnie od powyższej sprawy urząd prokuratorski wszczął przeciwko hr. Studnickiemu dochodzenie, dopatrując się w broszurze jego obrazy władz sądowych.

ZA SPOKOJ DUSZY HENRYKA SIENKIEWICZA.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) Wczoraj o godz. 10-tej rano w Katedrze św. Jana odbyło się w rocznicę zgonu uroczyste nabożeństwo żałobne za spokój duszy ś. p. Henryka Sienkiewicza.

Mszę św. celebrował J. E. Ks. Kardynał Kakowski w otoczeniu duchowieństwa.

Na nabożeństwie obecni byli: p. minister W. R. i O. P. prof. W. Świętosławski, przedstawiciele władz, delegacji i organizacji, oraz stowarzyszeń społecznych, młodzież szkolna, harcerze, Koła Macierzy Szkolnej Polskiej ze sztandarami oraz tłumy publiczności.

ZJAZD O. Z. N. W ŁOMŻY.

Białystok, 16. 11. (PAT.) Dnia 14 b. m. odbył się w Łomży walny zjazd organizacji wiejskiej Obozu Zjednoczonego Narodowego obwodu łomżyńskiego. Na zjazd przybyło około 250 osób. Obrady zajął przewodniczący obwodu p. Słeczyński. Programowy referat polityczny wygłosił poseł Łazarski, a referat gospodarczy poseł Jerzy Jabłoński.

STAN ZBIÓRKI NA F. O. M.

Warszawa, 16. 11. (PAT.) Stan zbiórki na Fundusz Obrony Morskiej na dzień 10 listopada wyraża się imponującą kwotą 5.975.104,44. Z powyższej sumy wpłacono na budowę łodzi podwodnej zł. 3.615.000.

2 MORGI GRUNTU DLA PUŁKU PIECHOTY.

Stryj, 16. 11. (PAT.) Rada gromadzka w Sławsku uchwaliła na posiedzeniu przekazać z okazji Święta Niepodległości stryjskiemu pułkowi piechoty na własność 2 morgi gruntu, dęducego własnością gromady.

NIESZCZĘŚLIWY WYPADEK BURMISTRZA BUCZACKIEGO

Buczacz, 16. 11. (PAT.) Ogólnie lubiany i szanowany burmistrz miasta Buczacza, p. Stanisław Matuszewski potknąwszy się na chodniku upadł tak nieszczęśliwie, że doznał skomplikowanego złamania ręki. Chorym, którego stan jest poważny, opiekowało się kilku miejscowych lekarzy. (x)

gdy demonstrowali na nich nowoczesną naziżymirszczyzy.

Nie będzie w tym przesady, jeśli aktualność dzisiejszą „Warszawianki” porównam z sławną ongiś przestroją „Odprawy posłów greckich”. Dziś również słucha się słów Wyspiańskiego z skurczonym sercem. Nie często trafia się pisarzowi stwierdzić, jak teatr — mimowolnie czy świadomie — staje się krzykiem żywym, który powinien przeniknąć pokolenie. Ale „Warszawiankę” ukazano tylko na oficjalnym galowym spektaklu.

B. W. Lewicki.

P. S. Już po napisaniu tego wywodu przeczytałem artykuł p. Z. Vogla („Mechanizmy obchodowe” — „Dziennik Polski” z dnia 15. XI. 1937) wyśmiewający wystawienie „Warszawianki” z okazji święta państwowego. Zgodzi się ze mną jednak może p. Vogel na to, że uczczenie święta dużym osiągnięciem artystycznym — jest sprawą bardzo właściwą. A że przytem osiągnięcie to okazało się przedziwnie aktualnym w swej grozie (tak — grozie!) słowem przestrogi — nie można chyba o to winić nikogo. Najmniej zaś organizatorów i realizatorów przedstawięcia, które zaszczyt przynosi scenie lwowskiej. B. W. L.

Ogłoszenia urzędowe.

LICYTACJE

I. Km. 1754/37. Obwieszczenie. Komornik Sądu grodzkiego miejskiego we Lwowie z siedzibą urzędową przy ul. Lelewela 5, II, p. na zasadzie art. 602 kpc. obwieszcza, że w dniu 19 listopada 1937 o godz. 12.30 we Lwowie, przy ul. Snopkowskiej 61—63 odbędzie się licytacja publiczna ruchomości, należących do dłużnika, składających się z 37 kompletnych pieców kaflowych, oraz 23 kuchen kaflowych, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.

Komornik Sądu Grodzkiego Miejskiego Rewiru I.
Lwów, 30 października 1937. 4033K

Km. 987/54. Obwieszczenie o licytacji nieruchomości. Komornik Sądu grodzkiego w Uhnowie Mikołaj Dmytruk, mający kancelarię w Uhnowie, na podstawie art. 676 i 679 kpc. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 17-go grudnia 1937 r. o godz. 10:00 w Sądzie grodzkim w Uhnowie odbędzie się sprzedaż w drodze publicznego przetargu należących do masy spadkowej po śp. Franciszku Hulimce względnie do jego spadkobierczyni małol. Ireny i Danuty Hulimki — parcel: Pgr. lkat. 1420/20. Przeznaczenie gospodarcze: rola. Suma oszacowania 7.707.68 zł. Cena wywołania 5.138.45 zł. Rekojmia 770.76 zł. Pgr. lkat. 1420/22 rola. Suma oszac. 6.272.38 zł. Cena wywołania 4.181.52 zł. Rekojmia 627.23 zł. Pgr. lkat. 1421/11 łąka. Suma oszac. 1.375.68. Cena wywołania 917.12 zł. Rekojmia 137.56 zł. Pgr. lkat. 1421/13 łąka. Suma oszac. 675.96 zł. Cena wywołania 450.64 zł. Rekojmia 67.59 zł. Pgr. lkat. 1480/10 rola. Suma oszac. 8.124.62 zł. Cena wywołania 5.416.41 zł. Rekojmia 812.46 zł. Pgr. lkat. 1482/4 łąka. Suma oszac. 2.823 zł. Cena wywołania 1.882 zł. Rekojmia 282.30 zł. Pgr. lkat. 1503/3 rów. Suma oszac. 34.16 zł. Cena wywołania 22.77 zł. Rekojmia 3.41 zł. Pgr. lkat. 1480/13 rola. Suma oszac. 884.10 zł. Cena wywołania 589.40 zł. Rekojmia 88.41 zł. Pgr. lkat. 1482/1 łąka. Suma oszac. 1.711 zł. Cena wywołania 1.140.66 zł. Rekojmia 171.10 zł. Pgr. lkat. 1503/1 rów. Suma oszac. 262.41 zł. Cena wywołania 174.94 zł. Rekojmia 26.24 zł. Pgr. lkat. 1482/6 łąka. Suma oszac. 341.57 zł. Cena wywołania 227.71. Rekojmia 34.15 zł. Pgr. lkat. 1502/1 łąka. Suma oszac. 166.95 zł. Cena wywołania 111.30 zł. Rekojmia 16.69 zł. Pgr. lkat. 1500/1 rola. Suma oszac. 256.70 zł. Cena wywołania 171.13 zł. Rekojmia 25.67 zł. Pgr. lkat. 1895/2 droga połowa. Suma oszac. 98.86 zł. Cena wywołania 65.96 zł. Rekojmia 9.88 zł. Pgr. lkat. 1424/16 rola. Suma oszac. 679.96 zł. Cena wywołania 453.01 zł. Rekojmia 67.99 zł. Pgr. lkat. 1424/17 rola. Suma oszac. 1.610.52 zł. Cena wywołania 1.073.68 zł. Rekojmia 161.05 zł. Pgr. lkat. 1424/19 rola. Suma oszac. 344.02. Cena wywołania 229.34 zł. Rekojmia 34.10 zł. Parcele powyższe wchodzi w skład majątku Szczepiatyn obj. whl. 631 ks. gr. dla większych posiadłości przy Sądzie okr. we Lwowie prowadzonej Rekojmie należy złożyć w gotówkę albo w takich papierach wartościowych bądź książeczkach wkładowych instytucji, w których wolno umieszczać fundusze małol. letnich. Papiery wartościowe przyjęte będą w wartości trzech czwartych części ceny giełdowej. Przy licytacji będą zachowane ustawowe warunki licytacyjne, o ile do datkowym publicznym obwieszczeniem nie będą podane do wiadomości warunki odmienne. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub jej części od egzekucji i że uzyskały postanowienie właściwego Sądu, nakazujące zawieszenie egzekucji. W ciągu ostatnich dwóch tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godz. 8-jej do 18-tej, akta zaś postępowania egzekucyjnego można przeglądać w Sądzie grodzkim w Uhnowie.

Komornik Sądu Grodzkiego.
Uhnów, 27 października 1937. 4027K

III. Km. 2012/37, 97/37, 165/37, 351/37, 541/37. Obwieszczenie o licytacji nieruchomości. Komornik Sądu grodzkiego w Drohobyczu rew. III. Flawian Chrupowicz, mający kancelarię w Drohobyczu, ul. Piłsudskiego 6, na zasadzie art. 676, 679 kpc. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 17 grudnia 1937 o godzinie 10-jej w Sądzie grodzkim w Drohobyczu sala Nr. 42 odbędzie się sprzedaż w drodze publicznego przetargu należących do dłużniczki firmy Dr. Bacher i Ska, Rafinerii Olejów Mineralnych w Drohobyczu przy Boryslawskiej ulicy do rąk jawnego spółnika inż. Józefa Immerdauera we Lwowie, ul. Listopada 40, nieruchomości obj. whl.: 478, 545, 560, 769, 770, 554, 561, 778, 779 ks. gr. gm. kat. Drohobycz Zawieźna. 1) Nieruchomość obj. whl. 478, składa się z pbud. 1886/1 o pow. 2642 m kw., pbud. 1886/3 o pow. 894 m kw., pgrt. 11309 o pow. 529 m kw., pgrt. 11310 o pow. 971 m kw., pgrt. 11311 o pow. 450 m kw., pgrt. 11184/2 o pow. 298 m kw., przeznaczonych na cele przemysłowe, a położone w niwie „Zawieźna”. 2) Nieruchomość obj. whl. 545, składa się z pgrt.: 11364 o pow. 86 m kw., 11365 o pow. 1043 m kw., 11366 o pow. 266 m kw., 11367 o pow. 381 m kw., 11368 o pow. 198 m kw., 11369 o pow. 518 m kw., 11307/2 o pow. 2068 m kw., 11307/5 o pow. 259 m kw., 11307/6 o pow. 1680 m kw., 11308/1 o pow.

122 m kw., 11308/2 o pow. 200 m kw., 11313/3 o pow. 313 m kw., 11314/3 o pow. 252 m kw., 11315/3 o pow. 428 m kw., 11316/2 o pow. 61 m kw., 11317/3 o pow. 374 m kw., 11307/4 o pow. 727 m kw., 11361/2 o pow. 755 m kw., 11360/2 o pow. 162 m kw., 11313/2 o pow. 201 m kw., 11314/1 o pow. 119 m kw., 11359/2 o pow. 302 m kw., 11358/2 o pow. 115 m kw., 11357/2 o pow. 345 m kw., 11315/1 o pow. 378 m kw., 11317/2 o pow. 205 m kw., 11359/1 o pow. 638 m kw., 11358/3 o pow. 205 m kw., 11357/1 o pow. 741 m kw., 11315/2 o pow. 212 m kw., 11316/1 o pow. 68 m kw., 11317/1 o pow. 367 m kw. przeznaczonych na cele przemysłowe, położone w niwie Zawieźna. 3) Nieruchomość obj. whl. 554, składa się z pgrt. 11360/1 o pow. 155 m kw., 11361/3 o pow. 773 m kw., 11357/3 o pow. 342 m kw., 11358/1 o pow. 129 m kw., 11359/3 o pow. 252 m kw., pbud. 1886/2 o pow. 611 m kw. przeznaczonych na cele przemysłowe, a położone w niwie „Zawieźna”. 4) Nieruchomość obj. whl. 560, składa się z pgrt. 11359/4 o pow. 302 m kw., 11360/3 o pow. 281 m kw., 11361/1 o pow. 1478 m kw. przeznaczonych na cele przemysłowe, a położone w niwie „Zawieźna”. 5) Nieruchomość obj. whl. 561, składa się z pgrt. 11313/1 o pow. 417 m kw., 11314/2 o pow. 201 m kw., 11315/4 o pow. 18 m kw., przeznaczonych na cele przemysłowe, a położone w niwie „Zawieźna”. 6) Nieruchomość obj. whl. 769 składa się z pgrt. 11276/2 o pow. 291 m kw., 11275/2 o pow. 2478 m kw., przeznaczonych na cele przemysłowe, a położone w niwie „Zawieźna”. 7) Nieruchomość obj. whl. 770, składa się z pgrt. 11275/1 o pow. 86 m kw., 11275/4 o pow. 475 m kw., 11275/3 o pow. 381 m kw., przeznaczonych na cele przemysłowe, a położone w niwie „Zawieźna”. 8) Nieruchomość obj. whl. 778 składa się z pgrt. 11275/1 o pow. 1741 m kw. przeznaczonych na cele przemysłowe, a położone w niwie „Zawieźna”. 9) Nieruchomość obj. whl. 779 składa się z pgrt. 11112/3 o pow. 194 m kw. przeznaczonych na cele przemysłowe, a położone w niwie „Zawieźna”. Czyli powierzchnia wszystkich parcel wchodzących pod teren fabryczny wynosi 28007 m kw. Od toru kolejowego prowadzi bocznicą przemysłowa na teren rafinerijny, bez mała na całą długość terenu, a wynosi 469.50 m. Cała nieruchomość będąca przedmiotem egzekucji jest otoczona parkanem z dwoma bramami wjazdowymi. Rafineria Dr. Bacher i Ska ma zdolność przerobczą 25—30 wagonów ropy miesięcznie, a to wyrobić może benzynę, naftę, olej gazowy, parafinę i asfalt. Zabudowania rafinerijne znajdują się na następujących parcelach: 11275/2, 11307/2, 11275/3, 11307/2, 11360/2, 11360/3, 11361/2, 11367/3, 11365 i pbud. 1886/1, 1886/2, 1886/3 i pgrt. 11307/5, oraz połączenia rurociągowo przecinają te, jakoteż i sąsiednie parcele, w różnych kierunkach, tak, że nie można rozdzielić poszczególnych budynków ani poszczególnych części urządzeń według pojedynczych wykazów hipotecyjnych i z tego powodu sprzedaż poszczególnych obiektów nie można przeprowadzać według poszczególnych wykazów, lecz jako jedną łączną całość. Rafineria jako taka przedstawia też jedną jednostkę gospodarczą i nie można poszczególnych jej obiektów wydzielić i wyodrębnić, ani też sprzedać, tem więcej, że jest ona dzisiaj obiektem fabrycznym w pełnym ruchu będącym. W części północnej terenu fabrycznego usytuowane są zbiorniki na ropę i na produkty naftowe i tak: 1) zbiornik Nr. 25 o pojemności wagonu wody ustawiony jest na podmurówce 3 m. ponad powierzchnią ziemi i wyposażony jest w węzłowiec do ogrzewania ropy wewnątrz, zaś na zewnątrz posiada drabinę z oporzeniem. 2) zbiornik Nr. 29 ma 30'9 wagonowa pojemności, 3) zbiornik Nr. 35 ma 13'36 wagonowa pojemności, 4) zbiornik Nr. 33 ma 64 wagonowa pojemności, 5) zbiornik Nr. 34 ma 34'94 wagonowa pojemności, 6) zbiornik Nr. 32 ma 12'3 wagonowa pojemności, 7) zbiornik Nr. 31 ma 12'16 wagonowa pojemności, 8) zbiornik Nr. 30 ma 17'59 wagonowa pojemności. Od 1 do 8 zbiorniki wykonane z blachy 8 mm. 9) zbiornik żelazny na ropę. 10) zbiornik na gudrun o pojemności 3000 kg. 11) Budka dla palacza murowana o wymiarach 2'20x10 m. 12) Deski stylacja ropna składa się z murowanych kotłów stojących. 13) 3 chłodniki z węzłownicami. 14) Odbieralnia, murowana 4'5x8'20, kryta blachą, o trzech kominach odwrotnych. 15) 9 zbiorników na produkty naftowe. 16) Redestylacja benzyny. Na podmurówce z cegiel, wmurowany jest kocioł o pojemności pół wagon, żelazny i 2 węzłownicy i chłodnica, 17) Budynek łazienek i magazyn 8'50x12 m. wykonany z cegiel kryty blachą, przeznaczony na łazienki, 18) Kotłownia, budynek murowany, kryty blachą o rozmiarach 7'80x12'80. 19) Kocioł Brünn Königsfelda 8 atm. ciśn., zamurowany z kompletną armaturą w ruchu będący. 20) Kocioł Zöptau Stefanau a 8 atm. ciśn., lokomobilowy z kompletną armaturą i całkowitą izolacją oraz z kominem blaszanym, 21) 1 pompa wodna „Wortington” z filtrem, 22) Komin murowany 30 m wysoki, 23) Zbiornik drewniany na wodę o pojemności 4 wagonów, 24) 2 zbiorniki żelazne na gudrun, 25) Zbiornik na kompresorowane powietrze, 26) Budka, zegar gazowy z drzewa zbudowana, kryta papą, 27) Hala magazynowa, murowana o rozmiarach 7x10'60x3'40 m. o podłodze betonowej, kryta blachą. Wewnątrz hali znajdują się maszyna parowa „Brünn Königsfeld” 60 HP. z kołem zamachowym, kompresor ominiakalny Brünn Königsfeld na 30.000 kalorii wraz z aparaturą dla kondensatora i refrigeratora na popęd z maszyny wprost lub

też z transmisją wraz kondensatorem i refreraterem. Dynamomaszyna na prąd stały na 110 V. i 40 A. wraz z tablicą rozdzielczą. 2 pompy centrifugalne dla wody słodkiej i słonej. Motor na olej gazowy „Ursus” 50 HP, zbiornik żelazny na powietrze komprimowane jako rozrusznik dla motoru o średnicy 50 cm. x 120 m., filter na oliwę z blachy ze sitami, transmisja główna składająca się z wału głównego 6 m/100 mm i przez sprząglę z 3 m/70 mm umocowana na 5 łożyskach ściennych zaopatrzona z 8 tarcz transmisyjnych różnych dymensyj, 2 skrzynie żelazne, do mieszania oleju, 2 kolektury na wodę słoną, 4 prasy ramowe, ręczne do prasowania oleju parafinowego, 1 zbiornik na wodę słoną, 1 pompa ssąca tłocząca dwucylindrowa, służąca do ssania oleju parafinowego. 28) Doba budowa do chłodni, w której znajdują się 3 zbiorniki żelazne izolowane, a pod zbiornikami stoi skrzynia żelazna otwarta, obok skrzyni jest w ziemi zbiornik na 3000 kg. pojemności i zbiornik drewniany o pojemności 62 hl. 29) Budynek warsztatu, murowany, kryty blachą, mieści w sobie izbę dla robotników, kuźnię i ślusarnię. 30) Budynek potni i rafinerii parafiny, murowany, kryty blachą o wymiarach 11'30x23'60 m., mieści w sobie 5 ubikacji służących na zlewnię parafiny i rafinerii. W budynku tym znajdują się 2 stelaże żelazne z 800 tacami, 1 prasa ramowa z 15 płytami, 1 skrzynia żelazna, 1 zbiornik żelazny, 1 waga decymalna na 200 kg., 2 agitatory żelazne, mała pompa „Wortington”, 6 zbiorników żelaznych o różnej pojemn., 3 skrzynie żelazne i zbiornik okrągły, 4 prasy ręczne, 2 żelazne odkryte cylindryczne zbiorniki i 2 skrzynie drewniane obite blachą, 8 m toru wążko-torowej kolejki. Nad dachem tego budynku na 2 filarach murowanych, umieszczony jest cylindryczny zbiornik żelazny na wodę, przy ścianie tego budynku stoi na ziemi zbiornik żelazny. 31) Budynek świeczkarni, murowany o wymiarach 15x8x3 m., kryty papą, o 2 ubikacjach. W budynku tym jest 13 maszyn do lania świec model „Wünschmann Lipsk” w stanie bardzo zniszczonym, szpule z knotami i maszyna do nawijania knotów w stanie nie do użycia, 1 kociołek, 32) Budynek mieszczący magazyn parafiny, murowany, kryty blachą o wymiarach 14x4'10 m., 33) Agitator do rafinowania nafty o pojemn. 1'5 wagon, 34) W ziemi ustawione są 2 zbiorniki drewniane na odpadki o pojemności 10 wagonów, 35) zbiornik żelazny z nakrywą o pojemności 1103 hl., 36) Budynek pompowni, malarz i bednarni o wymiarach 21x7 m murowany, kryty blachą o podłodze betonowej. W budynku tym znajduje się kompresor na powietrze „Weise-Monshy” na 4 atm. z manometrem i 2 kołach zamachowych, 7 pomp parowych, do przetłaczania benzyny, olejów i wody „Wortington” na naftę o różnych rozmiarach, 1 szopa na narzędzie, 1 kocioł wmurowany, skrzynia żelazna i zbiornik drewniany, 37) 3 zbiorniki żelazne cylindryczne na benzynę i naftę, 38) Budynek ekspedycji murowany 14'75x8'20 m., kryty blachą, podłoga betonowa. W budynku tym znajduje się waga dziesiętna pomostowa 1000 kg. i 2 filtry żelazne na naftę, wypełnione trocinami i solą. Z dwu stron budynku zbudowana jest rampa drewniana do ładowania na tor obok idący. 39) Tor przemysłowy długości 469'50 m. ze zderzakiem i połączeniem z torom kolejowym Polskich Kolei Państwowych. 40) Budynek wagi pomostowej 3x3 m. wykonany z drzewa, wyposażony w wagę pomostową na 50 t. systemu „Schemker” ustawioną na fundamencie betonowym. 41) Obok hali maszyn i kondensatora ustawiona jest skrzynia żelazna z nakrywą żelazną o wymiarach 3'50x3x1'80 m. na olej parowy. 42) Dom mieszkalny drewniany papą kryty, zniszczony o 2 pokojach i kuchni, o wymiarach 10'90x4'20 m., 43) Szopa zniszczona, jest tylko dach i 2 ściany z desek o wymiarach 7x5 m. służy jako wozownia. 44) Stajnia murowana z okrągłym dachem blaszą krytym o wymiarach 5x6 m. w stanie średnim. 45) Budynek biur i laboratorium, murowany z dachem blaszanym o wymiarach 5'40x15'30 m. o 3 pokojach i przedsiłku oraz klozetu, o podłogach deszczułek, kowych w stanie dobrym. W budynku tym znajduje się „Wiskosimetr, aparat Able „a”, centrifuga i rozmaite szkła. 46) Budynek mieszkalny o rozmiarach 10'50x26 m. drewniany oszalowany z zewnątrz deskami, kryty dachówką, zawiera w sobie 8 pokoi i 3 kuchnie, 2 klozety i 2 przedsiłki oraz 2 pokoje mansardowe. W budynku znajdują się 2 biurka, 2 stoły, 8 krzesel, wieszadło i umywalnia blaszana. 47) Portierka jako budynek drewniany, otynkowany o wymiarach 3x3 m., 48) Studnia na wodę z betonu wraz z rurociągiem, 49) Na placu rafinerijnym znajdują się przenośne 2 wagi decym., 50) Na placu rafinerijnym są w różnych miejscach 2 wagony złomu żelaznego, 51) Cały teren fabryczny wyposażony jest w kanały betonowe, szybiki i 3 klarownie betonowe, 52) Cały teren fabryczny i wszystkie budynki i przestrzenie robocze wyposażone są w światło elektryczne. 53) Cały teren fabryczny zaopatrzony jest w rurociągi, potrzebne dla poszczególnych urządzeń, fittings i zawory, 54) Na terenie fabrycznym znajduje się 800 m. parkanu i 4 prymitywne ustępy. Nieruchomości obj. whl. 478, 545, 560, 769, 770, 554, 561, 778, 779 ks. gr. gm. kat. Drohobycz Zawieźna wraz z przynależnościami

wynosi sumę 144.929 zł. 25 gr. Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rekojmie w wysokości 19.323 zł. 90 gr. Rekojmie należy złożyć w gotówkę albo w takich papierach wartościowych bądź książeczkach wkładowych instytucji, w których wolno umieszczać fundusze małol. letnich. Papiery wartościowe przyjęte będą w wartości trzech czwartych części ceny giełdowej. Przy licytacji będą zachowane ustawowe warunki licytacyjne, o ile do datkowym publicznym obwieszczeniem nie będą podane do wiadomości warunki odmienne. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub jej części od egzekucji i że uzyskały postanowienie właściwego Sądu, nakazujące zawieszenie egzekucji. W ciągu ostatnich dwóch tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godz. 8-jej do 18-tej, akta zaś postępowania egzekucyjnego można przeglądać w Sądzie grodzkim w Drohobyczu.

Komornik Sądu Grodzkiego Rewiru III.
Drohobycz, 30 października 1937. 3960K

UZNANIE ZA ZMARŁEGO.

T. 112/37. Anna Łuczów zam. Zbarszczyk z Młynisk wyjechała w roku 1936 do Kanady i ślad po niej zaginął. Wydaje się ogólne wezwanie powiadomić o zaginionej Sąd do 15 października 1938.

Sąd Okręgowy.
Czortków, 20 września 1937. 4006

OGŁOSZENIA PRYWATNE

Lwowski Urząd Wojewódzki.
L. OA. 5/389/1 ex 1937.

OGŁOSZENIE.

Izydor Seweryn (2 im.) Russ, syn Eliasza Lebisza (2 im.) i Mirli Stuzł ur. 15 czerwca 1901 r. w Przemysłu lekarz weter. w Przemysłu, Selig Hersz (2 im.) Sternlicht syn Keili ur. 19 maja 1887 r. w Rzeszowie b. kupiec zamieszkały w Rzeszowie wnieśli prośbę o zezwolenie na zmianę nazwisk rodziców Russ na Hausen i Sternlicht na Schoenwetter.

Urząd Wojewódzki we Lwowie podaje powyższe prośby do powszechnej wiadomości z nadmienieniem, że w myśl art. 4 ustawy z dnia 24. X. 1919 r. Dz. U. R. P. Nr. 88 poz. 478 wolno z ważnych powodów zgłosić przeciw ich uwzględnieniu sprzeciw do Urzędu Wojewódzkiego we Lwowie w ciągu dni 90 od dnia ogłoszenia w Monitorze Polskim, które równocześnie zarządza się.

We Lwowie dnia 10 listopada 1937 r. 4030
Za Wojewodę:
Mgr. S. Kuliczkowski w. r.
Kierownik Oddziału.

III. OGŁOSZENIE.

WZYWA SIĘ wierzycieli firmy „Lantbeck” Spółki Przemysłowej, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością we Lwowie w likwidacji, by w ciągu trzech miesięcy od daty niniejszego ogłoszenia zgłosili swe wierzycielności na ręce likwidatora.

Maks Bäcker, likwidator
Drohobycz, Sobieskiego 2. 3645

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI.

Dyrekcja Akcyjnego Banku Hipotecznego we Lwowie, pl. Halicki 15, opierając się na przepisie art. 48 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 października 1932 Nr. 94 poz. 812 Dz. URP. ogłasza niniejszym, że celem ściągnięcia zaległości i resztującego kapitału zpn. z długoterminowej pożyczki hipotecznej przez Bank wydanej, odbędzie się w obecności delegata Dyrekcji w biurze notariusza p. Dr. Bolesława Trzosa we Lwowie przy ul. Batorego 9 w dniu 29 grudnia 1937 o godzinie dziesiątej sprzedaż w drodze drugiej publicznej licytacji parceli bud. i budynku murowanego jednopiętrowego, położonego w Rzeszowie przy placu Wolności im. Marszałka Piłsudskiego L. 17 obj. whl. 202 ks. gr. gm. Rzeszów, stanowiącej własności Herscha Chaima i Gitli z Ellensbogenów Chaimowej. Cena wywołania wynosi 21.000,—, zaś rekojmia 8.500.

W miarę zgłoszenia należności przewidzianych w art. 7 ust. 5 i art. 49 powołanego rozporządzenia, tak cena wywołania, jak i rekojmia będą odpowiednio podwyższone na terminie licytacyjnym.

Podstawą licytacji będą warunki licytacyjne, ustanowione wyżej powołanym Rozporządzeniem.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą licytacji i nabywca uzyska prawo własności, o ile te osoby najpóźniej na licytacji, jednakowoż przed wezwaniem do czynienia postąpienie nie wykażą, iż wniosły powoz o zwolnienie całej nieruchomości lub jej części od egzekucji i że uzyskały zawieszenie postępowania egzekucyjnego.

Akty postępowania egzekucyjnego można przeglądać w Akcyjnym Banku Hipotecznym we Lwowie, pl. Halicki 15 codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt w godzinach od 9-tej do 13-tej, zaś w ostatnich trzech dniach przed terminem licytacyjnym w kancelarii wyżej wymienionego notariusza w godzinach urzędowych. Zamierzający licytować mogą w ciągu ostatnich siedmiu dni przed licytacją oglądać nieruchomość codziennie od godziny 8 do 18 z wyjątkiem niedziel i świąt.
Lwów, dnia 12 listopada 1937 r. 4021
AKCYJNY BANK HIPOTECZNY.